



## Hood River County Health Department

1109 June Street, Hood River OR 97031

Office: 541-386-1115, Fax: 541-386-9181

### For Immediate Release

**Date:** April 5, 2021  
**To:** All Media  
**From:** Hood River County Health Department  
**Subject:** Next Four to Six Weeks Critical

---

The highly contagious B.1.1.7 variant has fueled an alarming fourth wave of Covid-19 cases and hospitalizations worldwide. If we don't double down on safety measures until more people are vaccinated we could be next for these reasons:

1. The vaccines are not perfect. Assuming 95% efficacy, approximately 1/20 vaccinated people can still get COVID-19 and/or be asymptomatic carriers/spreaders. We've already seen this in Oregon.
2. The vaccine only helps prevent COVID-19 (the disease) if it detects SARS-CoV-2 (the virus) in a vaccinated person. The vaccinated person is still infected by the virus, but their immune system has been made ready by the vaccine to fight back. In other words, you can still get infected if you are vaccinated, but the chance of disease and serious symptoms is reduced. Still unknown is whether the vaccinated person can spread the virus as their immune system is fighting it?
3. Finally, we don't know how well the vaccine works against all the existing and emerging variants.

Hood River County Health Officer, Dr. Christopher Van Tilburg said; "It's sort of like running a marathon in which you lead by a wide margin...you don't stop running one mile before the finish line, no matter how big your lead!" As Hood River County continues vaccine distribution, please keep taking protective measures to help keep yourselves, your families, coworkers, loved ones, friends and communities safe and healthy. **Please stay home if you are not feeling well!**

The US reported a record over the weekend with more than 4 million Covid-19 vaccine doses administered in 24 hours and the country now averages more than 3 million doses daily, according to CDC data. We will continue to work with our community partners to administer vaccine to all eligible residents. We are scheduling large clinics in the coming weeks as those qualified to receive the vaccine expands. If you are in Phase 1a (all groups) or Phase 1b – Groups 1-7, a vaccine is available for you. The first clinic will be on Saturday April 10<sup>th</sup> at the Hood River County Fairgrounds, 3020 Wy'East Road Odell. The scheduling tool is available and will be open until the clinic is full. Visit [HRCCovid19.org](https://www.hrccovid19.org) for information on eligibility and where to receive a vaccine. Vaccinations are available through the Hood River County Health Department, some primary care providers, Safeway, Wal-Mart and Walgreens pharmacies. If you do not have internet access please call the vaccination phone line at 541.387.6911 to schedule a COVID-19 vaccination appointment with the Hood River County Health Department. **Please, only make one appointment. If you cannot use your appointment please cancel it so the dose that was saved for you can be distributed to someone else! This will help us greatly to insure that no dose is wasted!**

Local testing is available on Tuesday April 6<sup>th</sup>, 2021 at the River Of Life Assembly, in Hood River. Register and select your appointment time at: <https://www.doineedacovid19test.com/>.

###



## Hood River County Health Department

1109 June Street, Hood River OR 97031

Office: 541-386-1115, Fax: 541-386-9181

### Para Publicación Inmediata

**Fecha:** Abril 5, 2021  
**A:** Todos los Medios de Comunicación  
**De:** Departamento de Salud del Condado Hood River  
**Tema:** Críticas Próximas Cuatro a Seis Semanas

---

La variante altamente contagiosa B.1.1.7 ha alimentado una alarmante cuarta ola de casos de Covid-19 y hospitalizaciones en todo el mundo. Si no redoblamos las medidas de seguridad hasta que se vacune a más personas, podríamos ser los siguientes por estas razones:

1. Las vacunas no son perfectas. Suponiendo una eficacia del 95%, aproximadamente 1/20 personas vacunadas aún pueden contraer COVID-19 y / o ser portadores / esparcidores asintomáticos. Ya lo hemos visto en Oregon.
2. La vacuna solo ayuda a prevenir el COVID-19 (la enfermedad) si detecta el SARS-CoV-2 (el virus) en una persona vacunada. La persona vacunada todavía está infectada por el virus, pero la vacuna ha preparado su sistema inmunológico para contraatacar. En otras palabras, aún puede infectarse si está vacunado, pero se reduce la posibilidad de enfermedad y síntomas graves. Aún se desconoce si la persona vacunada puede transmitir el virus ya que su sistema inmunológico lo está combatiendo.
3. Finalmente, no sabemos qué tan bien funciona la vacuna contra todas las variantes existentes y emergentes.

El Oficial de Salud del Condado Hood River, Dr. Christopher Van Tilburg, dijo; "Es como correr un maratón en el que lideras por un amplio margen ... ¡no dejas de correr una milla antes de la línea de meta, sin importar que tan grande sea tu ventaja!" A medida que el Condado Hood River continúa con la distribución de vacunas, sigan tomando medidas de protección para ayudar a que ustedes, sus familias, compañeros de trabajo, seres queridos, amigos y comunidades estén seguros y saludables. ¡Quédese en casa si no se siente bien!

Estados Unidos reportó un récord durante el fin de semana con más de 4 millones de dosis de vacuna contra el Covid-19 administradas en 24 horas y el país ahora promedia más de 3 millones de dosis diarias, según datos de los CDC. Continuaremos trabajando con nuestros socios comunitarios para administrar la vacuna a todos los residentes elegibles. Estamos programando grandes clínicas en las próximas semanas a medida que se amplíen las personas que califiquen para recibir la vacuna. Si está en la Fase 1a (todos los grupos) o la Fase 1b - Grupos 1-7, hay una vacuna disponible para usted. La primera clínica será el sábado 10 de abril en los terrenos de la feria del Condado Hood River, 3020 Wy'East Road Odell. La herramienta de programación está disponible y estará abierta hasta que la clínica esté llena. Visite [HRCCovid19.org](https://www.hrccovid19.org) para obtener información sobre la elegibilidad y dónde recibir una vacuna. Las vacunas están disponibles a través del Departamento de Salud del Condado Hood River, algunos proveedores de atención primaria y las farmacias Safeway, Wal-Mart y Walgreens. Si no tiene acceso a Internet, llame a la línea telefónica de vacunación al 541.387.6911 para programar una cita de vacunación contra el COVID-19 con el Departamento de Salud del Condado Hood River. **Por favor, programe una sola cita. Si no puede acudir a su cita, cáncela para que la dosis que se guardó para usted se pueda distribuir a otra persona. ¡Esto nos ayudará enormemente a asegurarnos de que no se desperdicie ninguna dosis!**

Hay pruebas locales y estarán disponibles el martes 6 de abril de 2021 en el River Of Live Assembly, en Hood River. Regístrese y seleccione la hora de su cita en: <https://www.doineedacovid19test.com/>.

###